

# EL ECO DE LA CAMPAÑA

ÓRGANO DE SUS INTERESES.

## Almanaque.

HOY Domingo 15 de Setiembre—El dulce nombre de María y San Nicomedes mártires.

## VARIEDADES.

### La escuela norte-americana, en la Exposición Universal de París.

Este edificio que proviene del Estado de Illinois, es un modelo de las escuelas llamadas *Free common school*, ó que es lo mismo, escuela municipal franca ó esencialmente gratuita. En toda la América del Norte existen esta clase de escuelas que no se oponen á la creación de colejos pagos.

En las aldeas, estas escuelas se reducen á una sola sala, que sirve también para reuniones públicas, para lecturas, meetings, etc.

Para dar idea de lo que es la instrucción pública en los Estados Unidos, reproducimos el siguiente cuadro que se halla en una estadística del Estado de Illinois, correspondiente al año 1864.

Número de habitantes del Estado.....	2.250,000
Número de personas entre 5 y 21 años.....	1.049,354
Número de escuelas gratuitas.....	10,211
Número de discípulos.....	573,967
Número de profesores (hombreres).....	6,533
Número de profesores (mujeres).....	9,539
Número de escuelas pagas.....	688
Número de discípulos en las escuelas pagas.....	29,319
Dinero gastado en maestros, (pesos fts.).....	1.611,003
Id. id. en la mantención de las escuelas, (id.).....	2.460,510
Número de niños que van á la escuela.....	573,976
Número de niños en estado de ir á la escuela.....	7,00,418

De aquí se deduce que todos los niños capaces de ir á la escuela en el Estado de Illinois reciben instrucción.

Y en efecto, 700,458 niños se hallan en aptitud de concurrir á la escuela por su edad; 573,976 concurren á las escuelas gratuitas; 29,319 asisten á las escuelas particulares; agéguese al total que forman estas cantidades parciales el número de niños ricos que se educan en sus casas, cosa que es muy común en los Estados Unidos, añádanse á mas los enfermos é incapaces, y se tendrá una cifra igual á 700,000 que es casi igual á la que representa el número de niños en estado de asistir á la escuela.

Resulta también que, valiéndose el peso fuerte mas de cinco francos, el Estado de Illinois gasta en la instrucción primaria, la suma de 21.579.018 francos, siendo la población de ese Estado de dos millones de almas.

En toda la Francia, para cerca de 40 millones de almas, se gastará en el ramo de educación, en el año 1867, una suma de 19.918,121 de francos, y el presupuesto total de gastos por el mismo objeto el año 1868, se ha fijado en 21.950,821 francos.

En solo la ciudad de Chicago, que contiene 200,000 habitantes, se cuentan 45,251 niños que frecuentan las escuelas gratuitas, es decir, todos los niños capaces de recibir instrucción.

(L'Exposition Universelle de 1867. *illustrée*—paj 363)

### Marina Española.

Entre los curiosos datos que trae el *Almanaque estadístico*, se encuentran el efectivo de la marina mercante de España, que se compone de 4,749 buques con 491,209 toneladas y 35,508 tripulantes.

De los referidos buques 135 con 42,100 toneladas son de vapor y su fuerza ascende á 14,614, solo con 81 han sido construidos en el extranjero.

De los de vapor, 51 proceden de los astilleros nacionales; los 114 restantes todos están construidos en el extranjero.

Los vapores de rueda son 46; los de hélices 89.

los bailes, á todas las reuniones, á los teatros en busca de su media naranja.

Otros emplean el fin de su juventud y muchos parte de la edad madura, en hacerse anunciar como en Inglaterra, en la cuarta plana de periódicos.

Cuánto trabajo para nada!

El hombre que tenga algunos átomos de filosofía en el cerebro, no pasa ninguno, acordándose de lo que decían antiguamente:

*Los matrimonios están escritos en el cielo.*

Algunos se indignarán diciendo que esta sentencia es producto del fatalismo. Pero considerándolo bien, como el hombre no hace nunca su voluntad, por mas que griten los defensores del libre albedrío, falta mucho para demostrar, que el fatalismo sea una cosa inmoral ó absurda.

Entre tanto, personas de experiencia hay y no son pocas, que han al azar la solución de asuntos graves, sobre todo la del casamiento y según parece, al cabo de la cuenta no suelen equivocarse.

Allá vá un ejemplo por si acaso.

Fernando Z... joven aun pero del todo aburrido, volvía á su casa hace dos meses cargado con una dosis de spleen.

Además de los 4,749 buques destinados á la navegación de altura y á la de cabotaje, existen en España 5,856 buques con 24,158 toneladas al tráfico de puertos, y 11,278 con 42,540 toneladas dedicadas á la pesca.

### Al Papa.

Entre muy notables efrendas que el Papa ha recibido con motivo del Concistorio de San Pedro, se cuentan dos sumamente curiosas.

Un anciano obispo de Australia entró á besar el pié al Santo Padre, infringiendo la etiqueta romana (que prohíbe la entrada en palacio de su Santidad con espada, baston, &c) apoyado en un baston en forma de cayado y forrado de terciopelo encarnado, llega al sállo del Santísimo Padre se postra ante y desgarrando el forro del baston ofrece á su Santidad un lingote de oro de valor de cien mil francos.

La segunda es todavía mas notable.

Un obispo de Nuevo Mundo presenta al Santo Padre un pan de maíz colocado sobre una magnífica bandeja de plata, diciéndole: Señor, los fieles de mi diócesis ofrecen á vuestra Santidad este pan, símbolo del celesto entre sus manos y le partió. El pan estaba harco, y al partirlo su Santidad cayeron al suelo mas de diez y ocho mil florines de oro (unos 90,000 francos.)

## NOTICIAS DEL PACÍFICO.

### Chile.

Las fechas de Chile alcanzan al 1.º de Agosto.

Las discusiones en las Cámaras sobre la reforma de la Constitución y sobre la contestación al mensaje del Ejecutivo; en lo referente á la guerra la Hacienda y las Relaciones Exteriores siguen acaloradas. La minoría se ha victoriosamente contra el Gobierno y la opinión pública está con ella.

La Cámara de Senadores ha sancionado ya el proyecto presentado por el Diputado Concha y Toro, sobre la abolición del apremio personal por deudas.

Según el proyecto aprobado, la prisión

—Todo me hastia exclamó. Me aburre el fumar, me fastidia el teatro, me encocoran las novelas, las *noches griegas*, los paseos, todo en fin me disgusta. Necesito una gran novedad en mi vida. Los italianos dicen *per troppo variare natura è bella* y voy creyendo que tienen razón.

Una sola cosa no he hecho y por consiguiente no he podido fastidiarme: casarme. Fernando reflexionó algunos instantes sobre esta idea.

—Cacarse!!!... bueno: pero esto, esto es un gran cuidado, un asunto sério. Es preciso lanzarse en la sociedad, buscar confidentes, deber obligaciones á fulano y Zutano. No puede uno casarse sin eso. Y se casa uno mejor?... En realidad, el resultado será el mismo.

Y después de hacer la crítica de nuestras costumbres sociales, añadió en un aparte:

—Qué diablo! por qué no había yo de suprimir los intermediarios?

Fernando Z... se afirmó en su pensamiento de casarse por si mismo fiando á la casualidad el resultado y repitiendo con mucha fé:

por deudas solo podría tener lugar en algunos de estos casos:

1.º Cuando se trata de quiebra culpable ó fraudulenta.

2.º En las penas que imponen multas pecuniarias ó prisión conmutable.

3.º Contra las administraciones de bienes fiscales, municipales, establecimientos de educación ó beneficencia creados ó sostenidos por el Estado ó sujetos á la inmediata inspección del gobierno.

4.º Contra los tutores, curadores ó ejecutores testamentarios por lo que hace á la administración de los bienes que les están confiados en virtud de dichos cargos.

Con estas escepciones el apremio personal por deudas tan cruel como ineficaz, queda completamente abolido de la legislación chilena.

—El Ejecutivo ha presentado al Senado, el mensaje que acompaña el presupuesto de gastos fiscales por el año financiero de 1868.

Durante 1868 los gastos ordinarios de la República ascenderán á 11 605,602 pesos 42 centavos, en esta forma.

Interior.....	ps. 2.113,454 75
Relaciones Exteriores.....	116 305
Justicia, Culto, &c.....	1.230,106 23
Hacienda.....	5.739,399 73
Guerra.....	1.590,233 19
Marina.....	816,303 52

Suma... ps. 11 605,602 42

Los bonos del nuevo empréstito chileno han tenido una alza notable en la Bolsa de Londres.

Hé aquí el aviso que publica el *“Mercurio de Valparaíso”*.

“Londres, junio 14 de 1867.—Un cambio notable se ha operado en la bolsa de Londres. Los bonos del nuevo empréstito chileno podían conseguirse hace un mes con un 5 á 6 por ciento de descuento, y hoy 14 de junio, se venden fácilmente el 2 por ciento de premio.”

Dice la *Libertad*.—Circular en el pueblo mil rumores contradictorios sobre la vuelta del español y la proximidad de una paz con la España.

*Casamiento y mortaja del Cielo bajan.*

No puede uno hacer sino el matrimonio que debe hacer y no puede hacer mas que eso, adelante pues áijo y que el azar decida.

Las loterías y las rifas están á la orden del día.

Se organizan rifas para ayudar á los necesitados de dinero; ¿por que no se había de organizar una para socorrer á los necesitados de matrimonio?

Este pensamiento, tendrían estoy seguro, una buena acogida, como los bezares que á beneficio de los pobres suelen disponer las asociaciones de beneficencia.

Fernando Z... se recordaba pensando en estas dos palabras: *Rifa, Matrimonio!* y tanto se recordó que al fin logró encontrar un medio para conseguir mujer.

Fernando tiene ya sus 34 años, pero apesar de ellos, aun es un hombre muy presuntuoso.

Tiene además una renta muy regular y esto lo hace ser poco exigente en cuestiones de dote. Son las nueve de la noche.

Fernando vestido con elegancia, se presenta en casa de la señora L... en cuyos salones suelen reunirse muchas jóvenes en estado de merecer.

Esa noche las había bonitas, altas, bajas,

Sobre este último punto parece adquirir mayor consistencia el rumor que dimos dias pasados, de que la paz se ajustaba en París, entre los aliados del Pacífico y el gobierno español. Ahora se agrega que quien representa á Chile en las conferencias que tienen lugar en esa capital, es nuestro Ministro en Londres, D. Maximiano Errazuriz; que se encontraba últimamente en París, y tan ocupado, según sus mismas cartas recibidas por el último vapor, que ni aun había podido visitar la Exposición Universal.

El mismo diario de fecha 1.º de Agosto dice lo siguiente respecto de los rumores de paz que circulan.

Las noticias epistolares de Lima continúan atribuyendo al general Howey el carácter de paloma mensajera de la oliva de paz.

Como se verá por la carta que publicamos en seguida y que tomamos de la *República* con sus comentarios, se asegura que el gabinete de Washington ha presentado al gobierno peruano proposiciones de paz que se cree serán aceptadas por aquel y por este gobierno.

Así pues, España, por un lado, y los neutrales, por otro, parecen decididos á buscar el pronto desenlace de esta larga é incalificable guerra. Solo el gobierno de Chile no parece decidido á nada, sino es seguir oscilando al capricho del voluble viento de los sucesos, sin iniciativa, sin acción, sin voluntad.

Ahora, hé aquí la noticia epistolar de la *República*.

“Un respetable persona escribe desde Lima á otra de no menos suposición residente en esta lo siguiente:

“Hoy comenzaré mi carta dándole una noticia interesante para vds. por cuanto se relaciona con nuestra guerra con España.

“He tenido ocasion de pasar á casa de Paz Soldán y preguntarle acerca del rumor circulante en esta ciudad sobre las nuevas proposiciones del gabinete de Washington para dar una solución pacífica á nuestras cuestiones con España. Me ha dicho que es efectivo que el gabinete enunciado ha presentado por puestas de arreglo de una naturaleza tal que el gobierno del Perú no vaci-

trigueñas, rubias, gordas y flacas y tambien feas.

Cual elegir, á cual amar?

Ea, dice Fernando, acordémonos que los matrimonios están escritos en el cielo.

Fernando tomó su sombrero y metió en él quince papelitos en blanco y uno con una cruz, total diez y seis, número igual al de bellezas presente.

—Señoritas, una rifa exclamó de repente.

—Y qué se rifa? dijeron todas.

—Ya lo verán ustedes. Advierto de antemano que los billetes son gratis.

Todas las manos se estendieron hacia el sombrero.

La señora de la casa se apoderó de la galera sorbetera, y las niñas fueron sacando y abriendo por su orden los papelitos.

El décimo papelito fué el de la cruz.

La poseedora era una linda trigueña de hermosos ojos de azabache, lábios de coral, cuello de cisne etc, etc,

—Señorita, dijo entonces Fernando con una calma digna de un alemán!—ha ganado V.

¿Quiéreme V. hacerme el honor de ser mi esposa?

El matrimonio se celebró un mes después.

—¿Y son felices? oigo ya preguntar á alguna de mis lectoras.

No lo sé; pero si me consta que Fernando tuvo siempre por las trigueñas decidida predilección.

## FOLLETIN.

### Un Matrimonio al azar.

POR

T. DE VEYGA.

Creo no equivocarme, si digo que todos nosotros desde por la mañana hasta por la noche, en salones y paseos, apropósito del matrimonio, estamos oyendo repetir un dicho muy antiguo pero muy verdadero: *Casamiento y mortaja, del Cielo bajan.*

Apoyándose en este aforismo, las tres cuartas partes de mis contemporáneos satoman un trabajo del diablo cuando se trata de cambiar de estado y contraer el santo lazo.

—Me estoy ocupando del negocio mas serio de la vida.

Este es el tema sempiterno.

Hay algunos que consultan este gran negocio con sus parientes, con sus amigos, con sus conocidos, con sus clientes y con los clientes de sus clientes.

Si les fuera posible, convocarían el Congreso para obtener sus votos en el asunto serio.

Hay otros que corren desolados á todos



ará en aceptar; que esas proposiciones debiesen someterse muy luego al de Chile y que conocidas las condiciones que ese Gobierno ha declarado oficialmente cuando se ha tratado de negociaciones semejantes, juzgaba que Chile por su parte no podría rechazar.

“Puedo agregarle para que no abrigue duda alguna sobre la verdad de lo que me comunicó el Sr. Paz Soldán, que el día antes de que zarpase del Callao el vapor *Pacifico* me vi con el ministro de Estados Unidos, Sr. Howey, que debía partir para Chile en dicho vapor, y me confirmó en todo lo dicho. No sé si el mismo Sr. Howey sea el que obra ante aquel Gobierno las nuevas gestiones de avenimiento pacífico ó el general Kilpatrick. Esto quizás más lo sabrán á la fecha.”

“Hasta hoy nosotros ignoramos que el Sr. Howey haya conferenciado oficialmente con el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, á pesar de los muchos días que permanece en Santiago, lo que nos hace no dar del todo acenso á la noticia consignada en la carta anterior.”

—El Gobierno de Chile ha resuelto llevar adelante la obra de ensanche de la frontera Araucana.—He aquí lo dispuesto por el superior decreto.

Santiago, julio 25 de 1867. —Convinieron ensanchar las operaciones de ocupación del territorio indijeno, avanzando nuestra frontera norte hasta la línea del río Mulloco, el teniente coronel don Cornelio Saavedra, jefe de la división que ocupa actualmente el litoral de dicho territorio, se encargará también de disponer los nuevas operaciones poniéndose bajo su inmediato mando todas las fuerzas que guarnecen la provincia de Concepción.—Tómese razón y comuníquese.—P. R.—Federico Errazuriz.

—El trabajo de las baterías de Valparaíso ha tomado mas actividad.

Mas de 4000 obreros trabajan diariamente en las obras de defensa, y en el transporte de los enormes cañones de 450, y 600.

El 26 de Julio tuvo lugar en Valparaíso un gran temporal que causó muchos perjuicios á los buques surtos en el puerto.

#### Perú.

Hasta el 20 de Julio.

El Congreso Constituyente del Perú ha acordado una medalla de honor a nombre de la Nación á los Presidentes de las Repúblicas de Chile, de Bolivia y el Ecuador, por los importantes servicios que han prestado á la causa de la unión é independencia americana.

—El gobierno ha ordenado que una junta de marinos deliberase sobre la clase de artillería que mas convenga colocar á ciertos buques de la escuadra.

En las baterías de Arica, se trabaja con actividad.

#### Bolivia.

Do una correspondencia de Tacna al *Mercurio* tomamos la siguiente:

Todo sigue en la mayor tranquilidad. Muchos de los que se hallaban fuera del país por asuntos políticos han regresado en virtud de la ley de amnistía. De Oruro ha llegado el General D. Felipe Rivas, quien pasará á Lima.

Nuestro mercado sigue sin variación. Ha llegado la *Arquipo* de Liverpool con carga general.

D. Mariano D. Muñoz se dirigió á Cobija para arreglar el empréstito negociado para Bolivia por el baron H. Arnous de la Riviere. El Sr. Revollo ha quedado encargado del despacho en su ausencia de Bolivia.

El correo de la Paz no trae nada de importancia. Todos los cuerpos del ejército se hallaban acantonados en los pue-

blos del Departamento, residiendo el Gobierno en Caracas.

#### Ecuador.

Lo siguiente tomamos de la *Libertad*. De una carta que, con fecha 2 de Julio, se nos dirije de Quito, tomamos los siguientes párrafos sobre la situación política de la república del Ecuador:

“Mucho tiempo hemos permanecido en alarma creyendo que teníamos que defendernos de una guerra injusta con que nos amenazaba el General Mosquera, á nombre de Colombia. Así como no cesaban nuestros temores, por parte del Perú, con la revolución de Castilla en esa República; mas, viene el correo del 26 del pasado y como por un milagro vemos desaparecer en un mismo día á ambos; á Mosquera en virtud de la revolución que se ha efectuado en Nueva Granada, y á Castilla porque Dios se lo llevó. Parece que la providencia favoreció á este país.

Nuestra legislatura debe reunirse dentro de pocos días. En ambas cámaras cuenta el gobierno con una oposición grande, y creo que el congreso será borrascoso; pero todo pasará como pasa aquí, es decir, con declamaciones y gritos, pero sin resultado perjudicial para el gobierno.

#### Venezuela.

Las fechas de esa República, que recibimos por el paquete inglés, alcanzan al 21 de Julio.

No encontramos en nuestros cañes nada de interés general. A la incorporación del Estado de Mérida ha seguido la del Táchira, en el Estado de Zulia.

#### Antillas.

El *Motuzuma* llegó á Colon el día 5 del presente mes, trayendo algunos periódicos de Cuba y Jamaica.

Esperamos que con la mayor regularidad en los días de llegada y salida de dicho vapor, se establezca también la regularidad de cañes de periódicos.

Los diarios que recibimos, y cuyas fechas alcanzan á fines del mes pasado, no comunican absolutamente nada de interés. Las noticias de Méjico que da la prensa de Habana, ó no son de ulterior fecha que las que recibimos por la vía de Nueva York, ó como las de Veracruz son de ninguna importancia.

#### Centro-América.

El “Guatemala” llegó á Panamá el día 30 del pasado mes de la costa centro americana.

Las noticias de que fué portador, no son de mayor bulto. Entre los pasajeros se halla el Sr. General Martínez, presidente que fué por muchos años de la República de Nicaragua, y quien sigue ahora para Europa en misión especial como enviado extraordinario, acreditado cerca del gobierno inglés.

Segun leemos en la *Gaceta*, de Nicaragua ha vuelto á aparecer el cólera haciendo estragos principalmente en Managua.

El “Pankerspurgh”, se hallaba en Puntarenas farto de carbon, que ahora habrá recibido del “Salvador”, y se le puede esperar aquí mañana. El capitán Douglas trató de continuar su viaje, usando leña en lugar de carbon; pero cuando el vapor estuvo á 40 millas de este lado de Puntarenas, lo cogió un terrible chubasco y tuvo que regresar á Puntarenas.

#### EL ECO DE LA CAMPAÑA.

15 DE SETIEMBRE 1867.

#### Depósitos en el Plata.

Para todo el que comprenda que hay una vital necesidad de levantar los Departamentos y pueblos de la Campaña hasta llevarlos a la situación que realmente deben ocupar no puede en ma-

nera alguna ser materia de duda la conveniencia de establecer depósitos en los diversos puntos que urgentemente lo reclaman.

Desde 1852 viene esta idea agitando á la prensa, y el gobierno se vió mas de una vez precisado á contraerle su atención.

El Salto, Paysandú, Sn. Eugenio etc. fueron agraciados; y al impulso de esta concesión se ostentan dos grandes ciudades en el litoral del Uruguay.

En el Rio de la Plata no cuenta la República sino con solo un puerto de depósito, el de Montevideo; y la estension de su costa á este lado del Oeste, pasa de ciento cincuenta millas hasta Martin Garcia.

Cuanto no hubieramos ganado en la actual guerra con el Paraguay, si el puerto de la Colonia hubiese sido habilitado para las operaciones mercantiles.

Pero la desgracia siempre está sobre nosotros; y apesar de ser este punto el mas importante del Rio de la Plata; no ha merecido se le reconozca como tal y haga justicia.

Debido al buen deseo del General Rivera, se le declaró en 1839 puerto de depósito; y el incremento que tomó el Departamento fué asombroso. Para calcularlo basta saber, que se establecieron veinte y una graserías á vapor.

No tardó mucho empero que algunos hombres de la Capital, celosos del impulso que tomaba esto, obtuviesen una resolución haciendo cesar aquella medida, que nos llevaba en alas de la prosperidad y que solo duró como tres años.

En poco tiempo volvimos al estado anterior y la decadencia que hemos sufrido, avergüenza describirla.

Incesantemente se ha estado representando al Gobierno y á las Camaras, para que se declarase el Puerto de la Colonia como de depósito.

Instado el primero, solicitó en 1852 de la Comisión Permanente del Cuerpo Legislativo, autorización—para en caso de hallar conveniente el establecimiento de depósitos en la Colonia, poder crear los empleados necesarios, señalándoles provisoriamente los sueldos correspondientes.

La Comisión permanente contestó: que hallándose el Poder Ejecutivo autorizado por el artículo 22 de la ley de 13 de Junio de 1837 para establecer depósitos en las Aduanas del Estado, que juzgase conveniente; lo estaba implícitamente para el nombramiento de empleados y demas emergencias de la medida, bajo su responsabilidad ante el Cuerpo Legislativo.

Esta no fué sino una arremetida, que al ponerla en planta fracasó; sin embargo de conocerse la conveniencia de llevarla á efecto.

Pero no quedó ahí.

En 1850 la iniciativa de un amigo del Departamento que formaba parte del Gobierno, hizo que se dictara en 5 de Noviembre un decreto cuyo artículo 1.º dice así: «El Puerto de la Colonia queda declarado de trasbordo y depósito, debiendo este último empezar á tener efecto desde luego que la ley provea al personal de los empleados y costo de los almacenes necesarios.»

Siete años han transcurrido de esta disposición, de la que solo conserva el recuerdo, la colección de leyes y decretos del Sr. Maza de donde la tomamos.

Se hizo por ventura algo? nada—absolutamente nada.

No es creíble.

Y no es porque la conveniencia de su establecimiento se haga sentir menos ahora que cuando en 1837 concedía la asamblea la facultad de establecerlo, ó se dictó en 1860 el decreto cuyo artículo hemos transcrito.

Muy al contrario, existen mil motivos que hacen hoy mucho mas necesario que nunca el establecimiento de depósitos. Esto es obvio y no se puede poner en duda bajo cualquier aspecto: ya sea político ó económico en que se mire la cuestión.

En los considerandos del último decreto á que nos referimos, se reconoce: que el Comercio, de tránsito se haya colocado en situación desventajosa y requiere con urgencia medidas eficaces, que no lo desvien de sus caminos naturales. Pero no se hace nada por él.

Se palpa que hay necesidad de estimularlo á su fomento y desarrollo, con conveniencia de las transacciones mercantiles y del progreso del país: ¿después que se dicta la medida que ha de conducir á ese resultado, nos paramos y se quedan las cosas en el mismo estado.

¿Por que tanto abandono, y poco interés en el bien—estar de los pueblos? ¿Queremos siempre hacer con respecto á la Campaña la vida del egosita; lo ancho para nosotros y lo angosto para ella?

La Capital será siempre el emporio de la riqueza del Estado; y esta ha de aumentar en relación al incremento que tomen los pueblos de su Campaña que son las arterias que le dan vida.

Acaso por que haya progresado. Paysandú y el Salto, ha perdido algo de su importancia la Capital de Montevideo?

Por ventura el declarar el Puerto de la Colonia como de depósito, iba á disputarle á aquel la concurrencia de la marina?

Solamente espíritus muy pequeños pueden pensar de esa manera: y no obstante á muchos hemos oído señalarlo como motivo.

Estamos muy lejos de dar acceso á tales pequenezes: pero si en el caso de abordar la cuestión bajo los puntos de vista que hemos indicado.

El único obstáculo que se puede alegar, es el mayor número de empleados que nuestra aduana necesitaria: pero tal inconveniente iba á ser mas que compensado, con las barreras que se ponían al contrabando, con la importancia no dudosa que adquiriria esta ciudad y con la creación de un nuevo mercado comercial á solo diez leguas de la gran Ciudad de Buenos Aires.

Y ni esto puede servir de fundamento, desde que no vemos la necesidad de cargarse con un ejército de empleados.

A nuestro entender seria suficiente con la plaza de un vista y si se quiere también un guarda almacén.

He ahí el aumento del presupuesto; porque la contaduría podia ser desmenada por el mismo que la lleva hoy; y la Tesorería por el Receptor de Aduana.

Nada de lujo de empleados cuando no son necesarios al principio, y podrian irse aumentando en relación con el incremento que la aduana tomase y fuera haciéndose necesaria una mayor dotación.

Hay también una razón fuerte en pro nuestro.

Las concesiones que el Superior Gobierno de la República hizo á la empre-

sa constructora de los ferro-carriles submarinos: importan nada menos que el reconocimiento y la necesidad de poner en vigencia, la ley que declaró puerto de depósito al de la Colonia.

¿De que valdrian los diques sin esa franquicia?

De nada: Una cosa es consecuencia lógica de la otra.

Los buques de Ultramar que lleguen con avería y necesiten urgente reparación ¿dónde irían á llevar la carga que traen abordo, si no se declara el depósito?

Puede tampoco haber un punto mas aparente y mejor colocado, para los depósitos de carbon de piedra que son necesarios ya á la gran cantidad de vapores que surcan el rio de la Plata?

Creemos que no.

M. O.

#### Cosas olvidadas.

Todavía no han pasado los tiempos del peligro, cuando ya nos olvidamos de las calamidades que impusieron temor: pero los tiempos se acercan otra vez y nosotros no queremos apercibirnos de ello.

Las medidas de salubridad pública desaparecieron, y la furia de limpiar todo se acabó también.

Cuando teníamos el cólera en la ciudad vecina y aquí se sentía uno que otro caso: se ponían en actividad todos los espíritus proponiendo medidas higiénicas y mucho se hizo, salvándose quizá de algunos males.

La viruela vino después á visitar esta ciudad, y como no era el cólera, nos hemos mantenido impassibles mientras que ella ha hecho innumerables victimas y sigue aun haciendo.

Ahora se acerca el verano y con él la época de los temores; las calores están proximas y es tiempo de tomar medidas precaucionales.

Se hará algo ó no? mantendremos en la inacción?

Hay habitaciones en algunos barrios de este pueblo, que son peores que pocilgas de vestias; y solamente viéndolas se puede formar idea de su estado.

Los montones de basura se van formando, y con ellos los focos de infección; porque las multa que están proscriptas en el Reglamento de Policía no se imponen á los contraventores. Es necesario no ser tan buenos y desdichados de lo que importa á todos.

La Comisión E. A. debe tomar con tiempo sus medidas, pudiendo en ejercicio las comisiones vesinales, y ya que tenemos la necesidad de vivir mendigando, mendiguemos si son necesarios recursos para ascar y limpiar el pueblo.

Se necesita un blanqueo interior de todas las habitaciones, que estén sucias.

Tengamos higieno pública si se quiere vivir sin alarma.

Tanto que charlamos de mejoras, y no tratamos de mejorar el modo de conducir los muertos al Cementerio.

Esto es de necesidad vital. La vez pasada con el pánico que imponía la posibilidad de que nos invadiese la peste: se pidió autorización al gobierno para comprar un vehiculo con este objeto; mas se pasó el peligro y la Comisión E. lo echó al olvido.

En una ciudad donde se empedran las calles, debe haber en que llevar los muertos al cementerio; porque lo primero si se quiere es de lujo, mientras que lo segundo es de absoluta necesidad.



Hacemos estas advertencias muy atendibles á no dudarlo, porqué es necesario no esperar al último momento para ocurrir á los remedios de un mal que en el tiempo transcurrido fué olvidado.

La prensa tiene obligacion de hacer las indicaciones convenientes: sino es atendida, que con su pan se lo coman.

M. O.

## NOTICIAS GENERALES.

### Mercedes.

Fechas hasta el 8

Leemos en la *Razon del Pueblo*:

«SEGUN SE NOS HA INFORMADO—En el pueblo de Dolores se ha establecido un Club que hasta hoy se compone de treinta individuos, suscribiéndose a todos ó la mayor parte de los diarios y periódicos que existen en la capital y en el exterior de la República.

Se trata de hacer un muelle bien cómodo y por el estilo de el de Soriano.

Una Comision nombrada por los vecinos de esa jurisdiccion habia partido en busca de un vapor propio para la navegacion de aquel Rio hasta el del Uruguay.

Y dentro de breves dias se establecerá en Dolores una sucursal del Banco Montevideano.

La obra del Templo va adelante, y el Sr. Gefe Politico ha contribuido con eficacia á esta mejora reclamada por aquel pueblo que, en el camino del progreso, no descuida la menor ocasion que se presenta á fin de realizar sus proyectos de engrandecimiento y estabilidad»

### Horrible.

El emperador Napoleon ha presenciado el primer ensayo de su batallon armado con el fusil Chassepot. Compónase aquel de 500 plazas, que se colocó á 60 varas del blanco. Los resultados fueron los siguientes: á los dos minutos de empezar el fuego tocó la trompeta alto, y se encontró que en ese pequeño instante se habian disparado 8,000 tiros, dando en el blanco 1,992 balas: dícese que el Emperador exclamó; ¡Esto es horrible!»

### Salto Oriental.

Tenemos en nuestro poder el Norte del Rio Negro de fecha 8 del que rije.

Trae un artículo, en el que se ocupa de los buenos resultados que reportará el comercio del establecimiento del vapor Salto, puramente de carga, y primero que ha emprendido ese negocio.

Ocupándose tambien de la creciente del rio Uruguay, dice:

«La creciente del rio sigue en aumento.

Aun sin tener en cuenta el progreso con que marcha hasta la hora en que escribimos, bastan solo las proporciones que hasta este momento ha tomado, para calificarla de creciente extraordinaria.

No todos los años se observa igual fenómeno, y por eso llamamos la atencion.»

### Paisandú.

El *Comercial* hasta el 10.

Lo único que en él encontramos, digno de transcripcion es lo siguiente:

**CRECIENTE**—La del Uruguay sigue: el agua llega ya á los muros de la aduana; el monte está inundado y casi cubierto de agua.»

### El «correo ilustrado».

Leemos en la *Tritunila*:

«El *Correo Ilustrado* es el título que tomará definitivamente *La Tijera*.

Esta publicacion no puede salir á consecuencia de haberse concluido un arreglo que sus propietarios estaban negociando con la persona que debia ocuparse en hacer las caricaturas.

El *Correo Ilustrado* saldrá todos los domingos.

Traerá ilustraciones y de vez en cuando alguna caricatura.

Para este trabajo, la empresa cuenta con hábiles artistas.

Contendrá una crónica exacta de todo lo que pasa en la semana, poesías, historias, novelas, artículos de fantasía, etc.

Muchos escritores han prometido su colaboracion á este periódico.

Todavía no podemos anunciar el día en que aparecerá el primer número, pero creemos que será en todo este mes.

Con este suelto quedan notificados los que se habian suscritos á *La Tijera*.

### Asesinato.

En Buenos Aires se ha cometido un horrible asesinato en la calle de Esmeralda entre Parque y Tucuman.

Segun noticias policiales se sabe que caminaban por esa calle tres jóvenes acompañando á tres mugeres. A mitad de la cuadra tres individuos los atajan, comenzando á insultar á las mugeres. Los acompañantes emprenden defensa en contra de los insultadores de donde resultó muerto el joven Carlos Haib con una puñalada en el corazon y dos heridos uno de estos gravemente.

El de menos gravedad se encuentra en su casa y es D. José Rossi y el otro en el Hospital.

El comisario Sr. Raymundo Arana hace las indagaciones respectivas.

El muerto fué traído al depósito. Segun el parte que se pasa: parecen que no se conocen los autores de este hecho, ni se sabe donde han fugado. Esperamos que la policia dará con ellos.

### Las cuatro varas.

Una dificultad que ha dado tanto que charlar, era la de las cuatro varas de terrenos de que era necesario disponer á cada propietario de la Ciudad nueva, para el ensanche de la calles.

No otros tocamos este asunto en uno de nuestros editoriales anteriores.

Habia á no dudarlo mala inteligencia y el maestro de obras públicas y agrimensor, no esplico de modo á hacer comprender, que las varas que se quitaban á cada propietario por su frente tenían que resultar sobrante al fondo. Instruida hoy la Comision E. ha resuelto que lo que se les quita para vía pública, se les compense con el sobrante que resulta en el otro de los lados de sus terrenos.

No felicitamos de esta disposicion, porque el no haberla resuelto así: habria traído la paralización de todas las obras ya proyectadas y que debían ejecutarse.

### El empedrado.

El asunto del empedrado que iba tomando ya los aires de una cuestion de importancia, ha sido arreglada por la Comision E. A. de un modo satisfactorio á los intereses de los propietarios y del Municipio.

En su última seccion les invitó á que concurriesen á ella; y discurtidas las ra-

zones que aducian, se resolvió de modo que han quedado consiliadas las conveniencias generales.

Cuando hay buen deseo, como lo manifestaban una y otra parte; es lo mas facil eliminar cualquier dificultad.

La Caja del municipio, de forma de las rentas que sufraga el mismo pueblo. El tirar demasiado contra ella, es pues, conspirar contra su propio bolsillo.

Ahora se podrá seguir poco á poco el empedrado, en los puntos que sea urgentemente reclamado.

### Suplemento.

Debiendo recibir hoy por el *Beloz* las noticias de Europa traídas por el paquete, repartiremos un suplemento que contenga las mas importantes.

Apesar de que conocen nuestros lectores la situacion hasta el 6 del pasado; el paquete debe adelantar seis dias mas, y este es tiempo mas que suficiente para que haya surgido alguna dificultad en las asuntos entre Francia y el Alemania,—desde que esas grandes naciones marchan hasta en su política á vapor.

### La sucursal del Banco.

Se asegura que el 1.º del entrante Octubre dará principio á sus operaciones la sucursal del Banco Italiano en esta Ciudad. Los operarios venidos de Montevideo para el arreglo de la casa, la dejarán lista del veinte al veinte y cinco del presente.

El Sr. salvanach gerente y director de ella debe venir en la diligencia del 22.

## GACETILLA

**Una de esas solteronas** á quienes so les ha pasado el tiempo de conquistar un esposo, exclamaba ayer, juntando ambas manos y dirigiendo su vista al cielo.

—Dios mió! no es un marido; un novio es lo que pido.

**Muelle**—En la *Razon del Pueblo* de Mercedes leemos lo siguiente, referente á la Villa Independencia.

—Debido al activo comisario de aquella jurisdiccion del Departamento de Paisandú, así como á las simpatías que se ha sabido grangear de los vecinos del lugar y la buena disposicion del Gobernador, la villa Independencia tendrá en breve, un muelle cómodo y necesario para aquel puerto importante del Uruguay.

Felicitamos al Sargento Mayor Varas. Felicitacion—Se habia presentado al Congreso de la Gran República una mocion, felicitando á Juárez por su triunfo y aprobando el ejemplar castigo que acaba de ejecutarse en Méjico.

**Amazona**.—Una de las amazonas que trabajan en el circo ecuestre de la Emperatriz en Paris, aparese siempre con el rostro cubierto con una máscara. Juzguen los lectores la curiosidad que esto habrá despertado entre los parisienenses, pues se pierden en conjeturas por averiguar, ó mejor dicho, por despejar el semblante de la incógnita. Un periódico, para aquietar algun tanto los ánimos, asegura que es la segunda esposa de Garibaldi, cuya trágica historia es conocida de todos. Algunos han escrito al solitario de Caprera pidiéndole señas personales de su mujer á fin de confrontarlas con la intrépida y elegante amazona que así se obstina en burlar las miradas de la multitud.

**Soy muy desgraciado**—Decia un médico alópata á otro colega—**Todos mis enfermos se mueren**

—Pues, se me figura que los desgraciados son ellos—contestó su amigo.

**Oficina**—Desde que se instaló la oficina del telégrafo en Buenos Aires, hasta

hace muy pocos dias, se han enviado por ella muy cerca de 95,000 despachos á Montevideo.

**Consejos de un desesperado**—Si quieres rer dichoso entre las gentes nunca olvides las máximas siguientes:

El que tiene dinero,—es cuanto puede ser, un caballero.

Quien dice la verdad,—jamás se arredra, pero tampoco medra.

El holgazán y el tonto—viven de gorra y enriquecen pronto.

Jamás será dichoso—quien no adula ó engaña al poderoso.

El que de honrado y crédulo blasona—nunca llega á persona.

Para vivir en calma—sofoca los afectos de tu alma.

Si dices lo que sientes,—jamás tendrás amigos ni parientes.

El amor no se estila:—es pasión que desgasta y aniquila.

Para vivir holgado—no des pur caridad ni aun de prestado.

Si quieres ver como tu bolsa medra—ten corazon de piedra.

Observand estas máximas, seguro—no alcanzarás el cielo,—pero en cambio serás, yo te lo juro,—el hombre mas feliz uca en el suelo.

**Pecchos**—De una estadística oficial resulta que en los tribunales de Buenos Aires hay actualmente mas de diez mil causas en tramitacion y paralizadas.

¡Que mina para los abogados, escribanos y procuradores!

**Soliloquios de un Soltero.**

Desde el punto en que se casa Pierde el hombre su albedrio, Abdicca su señorío Y á ser un esclavo pasa; Sus acciones mide y tasa. Por temor al que dirán; Vive en un continuo afán Por parecer intachable. ¿Y esta vida es envidiable? No, por cierto: ¡voto á San!

En matrimonios he visto, Por la mas mínima cosa, Entre el esposo y la esposa Haber la de Dios es Cristo: El marido andar muy listo Hecho siempre un ganapan, La mujer..... tan tarán tan! De la ventana al estrago..... ¿Será grato el ser casado? No, por cierto: ¡voto á San!

Si es fecunda la mujer Lluven hijos que es un gusto, Y el pobre queda del susto Que dá lastima de ver. Tiembla tan solo al prever Cual sus hijos lo pondrán, Pues, como dice el refran, El que con niños se acuesta..... ¿Y dicha es acaso esta? No, por cierto: ¡voto á San!

Si él es un tanto celoso Y la mujer es bonita, Santa Barbara bendita! No puede tener reposo: Siempre piensa caviloso, En si se la quitarán; Si habló con Pedro ó con Juan; Si miró á este ó á otro. ¿No es esto estar en un potro? Si, por cierto: ¡voto á San!

Si es fea ahorra el trabajo De celarla, porque ¿quién.....? Pero es muy duro tambien Vivir con un espantajo. ¿No es preferible un rebajo Y servir al gran Sultan, Que no á un Orangutan Tener por toda la vida. Un hombre su suerte unida? Si, por cierto: ¡voto á San!

Si ella es rica y no lo es él, Ya está el pobre divertido De paje y no de marido Desempeñará el papel; De uno á otro el desnivel Las jentes meterán, Y no le concederán. Representacion ni nombre. ¿Y esto es honor para un hombre? No, por cierto: ¡voto á San!

Y si trae al matrimonio, La mujer (esta si es negra) Primos, cuñados y suegra Por único patrimonio, No se llevará el demonio, A ese infeliz ¡voto á San! Teniendo en casa un volcan De riñas y desacuerdos? Y ¿el casarse es de hombres cuerdos? No, por cierto: ¡voto á San!

Y si es la mujer de aquellas Que quieren, como es sabido,

Lo estrecho para el marido Y lo ancho para ellas, No le han de faltar querellas; Pues desde que pecó Adán Las mujeres siempre están A la que se te cayó (?) ¿Esta es la verdad ó no? Si, por cierto: ¡voto á San!

Si bonitas que celarlas, Y si feas que esconderlas, Si tontas que reprenderlas, Si discretas que mimarlas. Si á todos hay que tocarlas Segun el tono en que están, Y al fin y á la postre dan Gato por liebre al primero.... ¿No es mejor vivir soltero? Si, por cierto: ¡voto á San!

En asunto tan trillado. Fatigo en vano mi vena, Pues sé que en cabeza agena Nadie nunca ha escarmentado: El hombre siempre ha pecado, Segun probado lo han, Hipócrates y Hannemán, Por tentacion de mujer. Y... si al fin ello ha de ser... A CASARSE, ¡voto á San!

T. de Veyga.



### Entradas.

Día 10—Pallebot Argentino *Veloz*, 49 tons., capitan Pedro Arrich, procedente de Buenos Aires, en lastre, con pasajeros.

id.—Pallebot Argentino *Pepe*, 20 tons., capitan Jorge Milanovich, procedente de Montevideo, con cargamento general.

### Salida.

Día 10—Golcha nacional *Flor de la Colonia*, de 59 tons., capitan Estaban Capurro, con destino á Montevideo, con carga

Día 12—Pallebot argentino *Velo*, 49 tons., capitan Pedro Arrich, con destino á Buenos Aires, en lastre, con pasajeros.

## AVISOS NUEVOS.

### Carbon

### Carbon

### Carbon

### De superior calidad

Y

### MUY BARATO.

Se vende á 12 reales fanega, bien medida. En el depósito de Guibbs en el muelle. s15—3p.

## REMATE.



### GRAN REMATE

POR

José F. Castaño.

EN SU CASA.

De artículos varios.

Hoy 15 del corriente á las 12 en punto de la mañana, dará principio el remate, á la mas alta postura y dinero de contado, cuyo pormenor es como sigue:

Marraschine, vermouth Torino, bitter, cluño, aniseti, chiricordial, bacalao, coñac francés en barriles de 11 galones, yerba en barricas, crucifijos, sombreros, libros y muchos otros artículos.

EN SEGUIDA—Seramatará por cuenta de quien pertenezcan, un surtido de prendas de oro y plata, 1 puñal de plata con anillo de oro, 1 mate de plata con bombilla, 1 palitero de plata, 6 pares de carabanos con perlas, 6 id id con rosas, 2 medallones de oro, 7 pares carabanitas id, 7 id de cornelinas, 1 diamante fino, 1 anillo con varios diamantes, 3 cadenas de oro, relojes de oro rica clase, id de plata, botones de oro para puños, 1 llave de oro con un relicario y un anillo, prendedores, lapiceras de oro con pluma puntos con diamantes y muchos otros artículos que estarán á la vista el día del remate.

Acto continuo se venderá un rico piano de caoba de muy buenas voces, al mejor precio.



## AVISOS REPETIDOS.

### Edicto Judicial.

Por el presente se cita llama y emplaza á D. Antonio Buzo, para que por sí ó por medio de apoderado instruido y espresado, se presente en el término de 30 días ante este Juzgado, á contestar la demanda que por cobro de pesos, le ha interpuesto D. Sebastian Scanavino; bajo apercibimiento que de no berificarlo le pararan los perjuicios que haya lugar por derecho.

Colonia, Agosto 27 de 1867.  
Teófilo Pereira,  
2.º Suplente de Alcalde Ordinario.  
a29—8p.

### SE NECESITA.

En esta imprenta se precisa un joven de 12 á 14 años, que quiera aprender el oficio de tipógrafo. Se requiere que sepa leer y escribir.

### Se venden

En el establecimiento de D. Daniel Fosalba en la Villa del Rosario, se venden medidas métricas ya contrastadas, á un precio ínfimo é igual al que se expenden en Montevideo.

a25—3p.

La goleta nacional *Flores de la Colonia*, el *Monteagudo*, y el *Pepi*, salen en los días que se anuncian y se despachan en la Agencia de José Murtagh.

PARA BUENOS AIRES.

PARA MONTEVIDEO.

AVISOS MARITIMOS.

### Aviso á quien corresponde.

Teniendo que liquidar el abajo firmado su negocio, llama á todas las personas que le deben, para que en el término de un mes y medio contado desde la fecha pasen á satisfacer sus créditos; y pasado dicho plazo les cobraré el rédito con arreglo á los intereses del Comercio.

Colonia, 18 de Agosto de 1867.

Sebastian Scanavino.

a18—p. m. y m.

### Importante

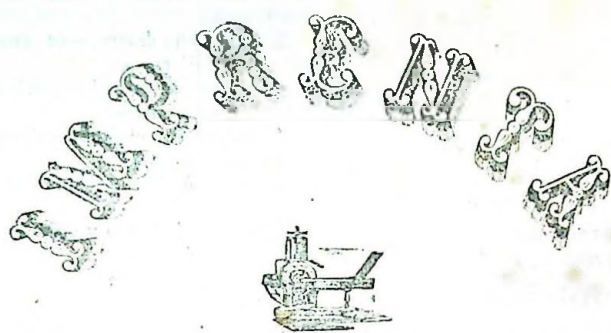
Que convenga ó no convenga.  
Manda Dios que todos tengan.

Medidas métricas perfectamente arregladas á las disposiciones vigentes y ya contrastadas, se venden á ínfimo precio en la tienda de Riveros.

a25—3p.

### En venta.

La Oracion Fúnebre del Reverendo Padre Fray Domingo Rana, pronunciada en sus exequias por el Sr. Cura del Cordon Presbitero D. José Maria Ojeda, impresa en un folleto de rico papel y encuadrado, se vende en esta imprenta. Quedan solo treinta ejemplares.



HBBE

## "EL ÉCO DE LA CAMPAÑA".

### HABIENDO RECIBIDO

### ESTE ESTABLECIMIENTO

UN GRANDE Y VARIADO SURTIDO

### DE TIPOS, VIÑETAS Y ADORNOS.

### SE ENCARGA DE

TODA CLASE DE TRABAJOS, QUE SE EJECUTARÁN CON PRONTITUD Y ESmero

### PUBLICACIONES.

Las publicaciones que se dirijan á esta imprenta, se pagarán anticipadamente, de lo contrario, no se publicarán.

## COMPANIA TELEGRAFICA

DEL

## RIO DE LA PLATA.

La comunicacion Telegráfica entre esta Ciudad y Buenos Aires, Montevideo y San José, se abre al público.

### PRECIOS.

Nombre y Direccion con diez palabras..... \$ 2,00 mje.  
Cada diez palabras mas..... " 1,00 "  
La oficina estará abierta los días de semana y de fiesta desde las 8 hasta las 7 de la tarde, y los Domingos desde las 9 á 10 de la mañana, y de 5 á 6 de la tarde.  
Colonia, 16 de Julio de 1867.

GUILLERMO C. HERITAJE.



## MENSAGERIAS ORIENTALES.

### PARA MONTEVIDEO.

Y los puntos intermedios. Los días..... 6, 14, 22, y 29.

### CORREOS.

### PARA MONTEVIDEO.

Salen los días..... 2, 10, 18, y 26.

### PARA EL CARNELO Y PALMIRA.

Salen los días..... 1, 8, 16, y 24.  
Regresa el..... 2, 9, 17, y 25.

## BANCO ITALIANO.

56—PIEDRAS—56.

CAPITAL—2.000,000 DE PESOS

Capital realizado 1.000,000 de pesos.

En el día 2 de Enero de 1867 dará principio este Banco á sus operaciones en esta plaza, así como sus sucursales en el interior y exterior de la República.

## OPERACIONES.

- 1.º Descontar letras de cambio, vales y conformes.
- 2.º Adelantar fondos en cuenta corriente con garantías de valores apreciados por la Gerencia.
- 3.º Recibir dinero á premio á plazo fijo y en cuenta corriente.
- 4.º Dar cartas de crédito, girar y tomar letras en cambio sobre las plazas en que tenga su-ursales ó agentes.
- 5.º Emitir billetes ó vales pagaderos á la vistas y al portador en oro, sellado de los valores de 1, 10, 20, 50 y 100 pesos, y de 20 y 50 centésimos.

Y TAMBIEN TENDRÁ UNA

## CAJA DE AHORROS.

Que funcionará solamente en los Domingos, y principiará en 6 de Enero de 1867, para recibir las pequeñas economías de las clases menos acomodadas de la sociedad, des un peso y sus multiples hasta 2,000 pesos.

## ADMINISTRACION.

### Comision Fiscal.

Sr. Andrés Folle.  
« Juan Bautista Lombarbo.  
« Jo.é Rocca.

### Gerencias.

Montevideo | D. F. L. da C. Guimaraens  
| Dr. D. Luis G. Pereira.  
Buenos Aires... « M. G. de Oliveira.  
Paisandú..... « E. de las Carreras  
Mercedes..... « Justino Muñoz.  
Salto..... « Carlos Becu.  
Tacuarembó... « Juan B. Randle.  
Cerro-Largo... « Juan L. Cuestas.  
Durazno..... « Ramon de Santiago.  
San José..... « Gerardo Sierra.

### Firmas de Billetes.

Los billetes de á 1, 10, 20, 50 y 100 pesos son firmados indistintamente por los Sres. D. Francisco Luis da Costa Guimaraens y Dr. Luis Gomez Pereira. Y los de á 1 peso, 20 y 50 centésimos son tambien firmados indistintamente por los Sres. D. Adolfo Vallvé, D. Augusto Salvañach, D. Ruperto Butler, D. Juan Benito Brown y D. Simon Derqui, quienes usan las siguientes abreviaturas.

F. L. da Costa Guim'ens.  
L. Gomez Per'º.  
A. Vallvé.  
A. Salvañach.  
R. Butler.  
J. B. Brown.  
S. Derque.

### EXPEDIENTE.

Las horas de despacho serán de las 10 á las 3 de la tarde en todos los días útiles, y los Domingos de las 10 á las 12 del día, únicamente para las operaciones de la Caja de Ahorros.  
Montevideo, Diciembre 17 de 1866.

F. L. DA COSTA GUIMARAENS,

d18—permanente.

Gerente Principal.

## AVISO OFICIAL.

### Oficina Departamental de Contraste

Se hace saber al comercio que la Oficina Departamental de Contraste, queda instalada en la casa de Policia, donde podran ocurrir á contrastar las medidas lineales métricas, que estan en vigencia desde el 1.º del pasado Julio: cuyo plazo para ponerse en ejecucion en el Departamento, habido prerogativo por el Berficador General hasta el día treinta del entrante Setiembre; debiendo desde el 1.º de Octubre estar obligado al uso de aquellas todo el Comercio; y quedando los contraventores, sujetos á las penas establecidas en los Artículos 37, 38 y 39, del Superior Decreto de 5 de Noviembre de 1866; cuyo tenor es como sigue:

Art. 37.—La falta de contraste se purgará con una multa de veinticinco pesos por cada ejemplar, inutilizandose ademas, la pesa ó medida que se halle sin él.

Art. 38.—El uso de las que no pertenezcan al sistema legal, se penará con una multa de veinte y cinco pesos por primera vez y de cincuenta por la segunda, inutilizandose igualmente las que se hallaren de esa clase. La reincidencia por tercera vez, se penará con doble multa, prohibiéndose ademas, el vender al autor de la falta.

Art. 39.—Las pesas y medidas métricas que se encuentren fallas, serán recojidas por los visitadores, sin perjuicio de las multas que se aplicarán, con arreglo á la siguiente tarifa:

## LINEALES.

En el metro y sus multiples. 2 pesos por cada milimetro de falta.  
« medio metro..... 4 id. id.  
« doble decimetro..... 20 id. id.  
« decimetro..... 40 id. id.  
Lo que se hace saber al Comercio para su inteligencia.  
Colonia Agosto 23 de 1867.

El Contrastador.